|  |  |
| --- | --- |
| **ФИО/наименование лиц, осуществляющих перевод документов с одного языка на другой язык,**  **контактные данные** | **Перечень языков** |
| **г.Сургут** | |
| Кузнецова Ольга Борисовна  Тел.: +79505186038 | Украинский, английский |
| Джураев Далер Ахлиёрович  Тел.: +79822131688 | Украинский, таджикский, узбекский, казахский, киргизский, английский |
| Киртока Алёна Валерьевна  Тел.: +79824133570  Место нахождения переводчика: «Документ-Центр»,  тел.: 900-330, +79026900330,  эл.почта: surguthmao86@mail.ru | Белорусский, украинский, таджикский, узбекский, казахский, киргизский, молдавский, армянский, азербайджанский, английский |
| Бродовская Людмила Михайловна  Тел.: +79224196964, +79224196965 | Украинский |
| Бюро переводов «Премиум»  г.Сургут, ул. Григория Кукуевицкого, д. 10/4  тел.: 8(3462) 68-86-66 | Украинский, казахский, белорусский, молдавский, английский и др. |
| Остащенко Елена Владимировна  Тел.: +79224186126 | Украинский |
| Читадзе Дмитрий Платонович  Тел.: +79129025539, +79505232277 | Грузинский |
| Айдарова Дильбар Куттузовна  Тел.: +79324279142 | Английский, киргизский, узбекский, таджикский |
| Самедова Эсмирада Ахмед кызы  Тел.: +79224103988 | Азербайджанский, турецкий, английский, таджикский |
| Дарий Марина Михайловна  Тел.: +79044724303 | Молдавский, румынский, английский, узбекский, украинский, таджикский, турецкий, азербайджанский, киргизский, казахский |
| Додихудо Гафури Умарзод  Тел.: +79227963311, 46-33-11 | Казахский, таджикский, узбекский, киргизский, английский |
| Саидов Акмалжон Абдувахобович  Тел.: +79324163048 | Узбекский, азербайджанский, киргизский, турецкий, арабский, английский, таджикский |
| Мамедов Самир Тофиг оглы  Тел.: +79821938094 | Азербайджанский, турецкий, английский, таджикский, узбекский, киргизский |
| Чжао Биньсюе  Тел.: +79963260907 | Китайский |
| Ходжибаев Абдурашид Абдурасулович  Тел.: +79530108282 | Таджикский, узбекский, украинский, армянский, киргизский, казахский, азербайджанский |
| Мирсаидова Дилдора Хамзаевна  Тел.: +79120820863 | Таджикский, узбекский, турецкий, азербайджанский, киргизский, казахский, английский |
| Бегматов Шахбоз Фуркатович  Тел.: +7324335253 | Таджикский, английский |
| Авагян Нуне Дерениковна  Тел.:+79222534666 | Армянский, грузинский |
| Япарова Юлия Алексеевна  89822134925 | Английский, немецкий, украинский, молдавский, таджикский, узбекский, белорусский, болгарский, кыргызский, казахский, турецкий, туркменский, азербайджанский |
| Лизан Сергей Николаевич  89222517602 | Украинский, таджикский, кыргызский. казахский, узбекский, азербайджанский, английский, немецкий, турецкий, арабский, болгарский, молдавский, белорусский, грузинский, армянский, польский |
| Лизан Ирина Михайловна  89222532704, 89003869922 | Украинский, таджикский, кыргызский. казахский, узбекский, азербайджанский, английский, немецкий, турецкий, арабский, болгарский, молдавский, белорусский, грузинский, армянский, польский |
| Ахвердиев Элчин Садых оглы  89044715051 | Азербайджанский, узбекский, таджикский, кыргызский |
| Вовенко Валентина Владимировна  89088834458 | Украинский, таджикский, кыргызский. казахский, узбекский, азербайджанский, английский, немецкий, турецкий, арабский, болгарский, молдавский, белорусский, польский, французский, грузинский, армянский |
| Товмасян Мелания Вагаковна  89222666865 | Армянский, английский |
| Дубчак Раду Васильевич  89058285092 | Английский, молдавский, немецкий, румынский, чешский |
| Ганущак Николай Васильевич  650818 | Украинский, английский |
| Ставрук Марина Александровна  624825 | Английский |
| Сосновская Ольга Валерьевна  89224252892 | Английский, немецкий |
| Убайдулаева Альфия Анваровна  623197 | Узбекский, таджикский, кыргызский, казахский, английский |
| Кан Вера Юрьевна  8982556599 | Корейский, китайский, английский, узбекский |
| Бродовская Людмила Михайловна  89224196964 | Украинский |
| Жукова Инна Георгиевна  89855737543, 89088908891 | Украинский, английский, казахский |
| Давронов Хожиакбар Шухрат оглы  8-982-528-08-08 | Таджикский, узбекский |
| Мирзасв Бахром Нематуллаевич  8-922-443-44-41 | Переводы с армянского, арабского, иранского, турецкого, украинского, молдавского, белорусского, немецкого, французского, испанского, португальского, таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Федорченко Елена Александровна  8-950-501-22-59 | Переводы с украинского, белорусского, грузинского, таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Таджимуратова Гулноза Мусиновна  8-922-429-88-32 | Переводы с таджикского, английского и узбекского |
| Клименко Алексей Викторович  8-904-879-99-00 | Переводы с грузинского, армянского,  украинского, белорусского, таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Додихудо Гафури Умарзод  8-922-796-33-11 | Переводы с таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Давронова Дарья Исмоиловна  8-922-783-53-86 | Переводы с украинского, молдавского, белорусского, таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Мирзаева Сарвиноз Исмойилжон  8-908-881-74-89 | Переводы с армянского, арабского, иранского, турецкого, украинского, молдавского, белорусского, немецкого, французского, испанского, португальского, таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Алиев Дилшод Рустамович  8-922-785-30-33 | Переводы с таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Пайзимурадова Наргиза Сражидиновна  8-932-253-82-48 | Перевод с таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Додихудо Мирали Умарзод 8-996-445-80-80 | перевод с таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Солопий Дмитрий Константинович  8-902-691-95-64 | Английский |
| Казакеева Мария Николаевна  8-909-032-63-52 | Английский |
| Сулейманова Эльза Асадуллаевна  8-922-652-18-73 | Перевод с украинского, армянского, белорусского, таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Маслова Кристина Васильевна  8-922-798-58-65 | Перевод с украинского, молдавского, белорусского, таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| Асланова Айшан Габил кызы | Перевод с украинского, белорусского, таджикского, узбекского, казахского, киргизского, азербайджанского и английского |
| **г.Пыть-Ях** | |
| Ахмедова Наргис Рахматжоновна  Тел.: +79505178027 | Таджикский, узбекский, киргизский |
| Джумабоева Махфуза Абдугафуровна  Тел.: +79044690129 | Таджикский, узбекский, киргизский |
| Чарикова Галина Анатольевна  Тел.: +79224035080 | Таджикский, узбекский |
| Садыгова Севиндж Зияд кызы  Тел.: +79825549282 | Азербайджанский |
| Хачатрян Нона Юриковна  Тел.: +79821808850 | Армянский, английский |
| Симонова Елена Викторовна  Тел.: +79224642033, +79048710078 | Английский, немецкий |
| Фролова Элина Витальевна  Тел.: +79058298788 | Казахский, английский |
| Шитенкова Наталья Анатольевна  Тел.: +79292944280 | Украинский |
| Кулибабенко Анна Олеговна  Тел.: +79505127554 | Украинский |
| Галайтата Виктория Владимировна  Тел.: +79821442639 | Украинский |
| Верба Ирина Александровна  Тел.: +79822108137 | Молдавский, румынский |
| Симонова Елена Викторовна  Тел.:+79048710078 | Англий, немецкий |
| Поштаренко Ольга Григорьевна  Тел:+79097104333 | Англий, немецкий |
| Кулибабенко Анна Олеговна  Тел.: +79505127554 | Украинский |
| Шитенкова Наталья Анатольевна  Тел.: +79292944280 | Украинский |
| Асадов Адем Рза оглы  Тел.:+79224105520 | Азербайджанский |
| Аскеров Аскер Мамедага оглы  Тел.:+79044593701 | Азербайджанский |
| Фролова Элина Витальевна  Тел.: +79058298788 | Казахский, английский |
| Ахмедова Наргис Рахматжоновна  Тел.: +79505178027 | Таджикский, узбекский |
| Джумабоева Махфуза Абдугафуровна  Тел.: +79044690129 | Таджикский, узбекский, |
| Чарикова Галина Анатольевна  Тел.: +79224035080 | Таджикский, узбекский |
| Верба Ирина Александровна  Тел.: +79822108137 | Молдавский |
| **пгт. Пойковский** | |
| Деяк Оксана Степановна  Тел.: +79028597419 | Украинский |
| Герасименко Ольга Анатольевна  Тел.: +79825062177 | Украинский |
| Шерапова Турсуной Бахрамовна  Тел.: +79824144533 | Казахский, узбекский, киргизский |
| Самадова Санжида Самандаржоновна  Тел.: +79822092289 | Казахский, узбекский, киргизский |
| Бахиров Наим Рахимжонович  Тел.: +79124111396 | Таджикский, казахский, узбекский, киргизский |
| Байрамов Насиб Сурхай оглы  Тел.: +79825275225 | Азербайджанский |
| **г.Нефтеюганск** | |
| Юлдашева Мухаббатхон Турсуновна  Тел.: +79044844427 | Английский, таджикский |
| Решитняк Галина Дмитриевна  Тел.: +79048861249 | Украинский |
| Перепелица Елена Сергеевна  Тел.: +79028526482 | Украинский |
| Олимов Хоркаш Бабаевич  Тел.:+79505055249 | Восточные языки |
| Рохаткулова Гулчехра Сафарматовна  Тел.: +79088903087 | Таджикский |
| Ковальчук Наталья Геннадьевна  Тел.:+79222569996 | Белорусский |
| Ширинова Матанат Джамшид кызы  Тел.: +79505196798 | Азербайджанский |
| Ханкишиева Бановша Фейруз кызы  Тел.: +79505081809 | Азербайджанский |
| Читадзе Дмитрий Платонович  Тел.: +79129025539 | Грузинский |
| Басова Инга Николаевна  Тел.: +79224069528 | Молдавский (румынский) |
| Анарбаев Русланбек Орозалиевич  Тел.: +79128145730 | Кыргизский |
| Юлдашева Мухаббатхон Турсуновна  Тел.: +79044844427 | Английский, таджикский |
| Шарифов Махмадризо  8 982 222 99 57 | Таджикский |
| Мусобеков Манабжон Иномович  8 922 430 11 70, 8 982 512 47 77 | Таджикский, узбекский |
| Ширинова Матанат Джамшид кызы  8 950 519 67 98 | Азербайджанский |
| Ханкишиева Бановша Фейруз кызы  8 950 508 18 09 | Азербайджанский |
| Онищенко Римма Маратовна  27-44-34, 8 950 512 43 64 | Английский |
| Купров Евгений Сергеевич  8 982 518 92 48 | Английский |
| Басова Инга Николаевна  8 922 406 95 28 | Молдавский |
| **С.п. Солнечный** | |
| Мирзаева Сарвиноз Исмойилжон кызы  Мирзаев Бахром Нематуллаевич  Тел.: 8(3462)55-52-85, 8(3462)91-41-87 | Английский, таджикский, узбекский, украинский, азербайджанский, армянский, молдавский, киргизский, казахский, белорусский |
| **г.Нижневартовск** | |
| Асланова Алима Мирзали кызы  Тел.: +79224483558 | Азербайджанский, таджикский, узбекский, киргизский, казахский, туркменский |
| Гайбуллоева Шоира Муйдинджоновна  Тел.: +79231213505 | Таджикский, узбекский, английский |
| Гумметова Нахаят Накиф кызы  Тел.: +79028589010 | Таджикский, узбекский, казахский, киргизский, туркменский, арабский, украинский, белорусский, молдавский |
| Иброхимова Махина Сирожиддиновна  Тел.: +79966867011 | Украинский, таджикский, узбекский, киргизский, казахский |
| Кривуля Светлана Владимировна  Тел.: +79025453398 | Таджикский, узбекский, казахский, киргизский, туркменский, украинский, белорусский, молдавский, польский, грузинский, английский |
| Ковалева Людмила Николаевна  Тел.:+79028517673 | Таджикский, узбекский, казахский, киргизский, туркменский, украинский, белорусский, молдавский, английский |
| Тошхужаева Заррина Исмоилжоновна  Тел.: +79825476779 | Таджикский, узбекский, казахский, киргизский, туркменский, арабский, украинский, белорусский, молдавский |
| Халимова Айгуль Ильгизарона | Украинский, белорусский, таджикский, узбекский, киргизский, казахский |
| Шарипова Шоира Якубовна  Тел.: +79678859555 | Азербайджанский, таджикский, узбекский, казахский, киргизский, украинский, белорусский, молдавский, английский |
| Шоди Рахимзода  Тел.:+79966869745 | Азербайджанский, таджикский, узбекский, казахский, киргизский |
| Шмакова Оксана Николаевна  Тел.: +79129321631 | Английский, украинский, таджикский, узбекский, казахский, киргизский |
| Гумметова Нахаят Накиф кызы  Тел.: +79028589010  Бюро Переводов (ИП Гумметова Н.Н.) ул. Мира, д. 46, к. 103, ул. Мира, д. 10 ул. Менделеева, д. 19, к. 315 г. Нижневартовск, ХМАО-Югра, 628600  т. 8 902 858-90-10 эл. почта:  zakaz@perevodnv.ru, сайт: erevodnv.ru | Азербайджанский, арабский, грузинский, киргизский, татарский, туркменский, фарси, башкирский, английский, армянский, казахский, таджикский, турецкий, узбекский, гагаузский, |
| Гумметова Лейла Теймур кызы  (переводчик Бюро Переводов)  Тел.:+79028541320 | Азербайджанский, английский, немецкий, французский, испанский, каталанский, корейский, китайский, португальский |
| Ковалева Людмила Николаевна (переводчик Бюро Переводов)  Тел.: +79028517673 | Английский, болгарский, румынский, словацкий, украинский, чешский, белорусский, польский, сербский, словенский, хорватский, |
| Колчедаицева Юлия Вячеславовна (переводчик Бюро Переводов)  Тел.:+79505223147 | Английский, белорусский, болгарский, китайский, польский, румынский, сербский, словацкий, словенский, украинский, хорватский, чешский |
| Кривуля Светлана Владимировна (переводчик Бюро Переводов)  Тел.:+79825453398 | Английский, болгарский, испанский, итальянский, норвежский, румынский, словацкий, украинский, французский, чешский, шведский, белорусский, венгерский, португальский, немецкий, польский, сербский, словенский, финский, хорватский, эстонский |
| Тоиров Хукмулло Аъзамович  телефон: 8(3466)25-45-67 | Узбекский, таджикский, киргизский, казахский, азербайджанский, молдавский, румынский, английский, белорусский |
| Гафурова Шахноза Зафаровна  +7 912 539 49 84, | Узбекский, таджикский, киргизский, казахский, азербайджанский, английский, белорусский |
| Ломакин Владимир Владимирович  +7 922 408 50 33 | Узбекский, таджикский, киргизский, казахский, азербайджанский, молдавский, румынский, английский, белорусский, грузинский |
| Халикова Лилия Рафхатовна  8 (3466) 60-12-12 | Узбекский, таджикский, киргизский, казахский, азербайджанский |
| Еремеева Алёна Владимировна  +7 9226550144 | Узбекский, таджикский, киргизский, казахский, белорусский |
| Индивидуальный предприниматель  Гумметова Нахаят Накиф кызы  +7(9028)589010 | Азербайджанский, английский, арабский, белорусский, казахский, киргизский, русский, таджикский, татарский, башкирский, турецкий, туркменский, узбекский, украинский |
| Индивидуальный предприниматель  Асланова Алима Мирзали кызы  +7(922)4483558 | Азербайджанский, английский, белорусский, казахский, киргизский, русский, таджикский, татарский, башкирский, турецкий, туркменский, узбекский, украинский |
| Гумметова Лейла Теймур кызы  + 79028541320 | Азербайджанский, французский, английский, испанский, турецкий, китайский, корейский |
| Колчеданцева Юлия Вячеславовна (Индивидуальный предприниматель  Гумметова Нахаят Накиф кызы)  +7(950)5223147, +7(9028)589010 | Английский, китайский |
| **г.Лянтор** | |
| Полтавец Леся Руслановна  Тел: +79125115974 | Английский, немецкий, украинский |
| Магеррамова Рамелла Владимировна  Тел.: +79044892888 | Азербайджанский, туркменский, турецкий |
| Васидова Муяссар Саматовна  Тел.: +79822191537 | Таджикский, узбекский, казахский, киргизский |
| Чувакова Зоя Алексеевна  Тел.: +79222503749 | Белорусский |
| Резниченко Мая Константиновна  Тел.: +79224463508 | Молдавский |
| Абдуллоева Тошхонум Бахтиёровна  89227697736 | Кыргызский, казахский, таджикский, английский |
| Ибаева Саадет Мазахир кызы  89227936858, 89003882030 | Азербайджанский |
| **г.Ханты-Мансийск** | |
| Ермолаева Наталия Викторовна  8-902-81-9-69-46  Олег Алексеевич  8-952-71-01-777 | Украинский |
| Адыгезалбеков Валех Искендер оглы  сот. тел. 8-90281-4-24-86 (или 34-24-86), | Азербайджанский |
| Мирсаибов Мирказым Мирсалим оглы  8-950-50-153-11 | Азербайджанский |
| Эшмуратова Гульбахор Бомуротовна  сот. тел. 8 902 814-89-86 (или 34-89-86) | Узбекский, кыргызский, английский, таджикский, азербайджанский |
| Тюникова Марина Александровна  8-952-69-55-863 | Молдавский |
| Постоян Лиана Камоевна  8-982-500-48-22 | Армянский |
| **г.Нягань** | |
| Левандровская Екатерина Анатольевна  89227692005 | Украинский, белорусский |
| Драган Елена Васильевна  89505327159 | Молдавский |
| Мамасадыкова Динара Толоновна  89519778028 | Английский, казахский, киргизский, узбекский, таджикский |
| Чулиева Жумакан Тажибаевна  89527143354 | Казахский, киргизский, таджикский, узбекский, туркменский |
| Муратов Зайнобиддин Наимжонович  89505354646 | Английский, киргизский, узбекский |
| Солихов Фируз Шодиевич  89292948420 | Английский, таджикский |
| Джумашев Рахим Сапарбаевич  89088872258 | Узбекский |
| Шахбазов Гюльага Худаяр оглы  89028561379 | Азербайджанский |
| Имамверди Теймур Имамверди оглы  89088855535 | Азербайджанский, турецкий, английский |
| Васючков Дмитрий Андреевич  89505272447 | Немецкий, английский |
| Маккамова Зохида Зикриддиновна  89088850058 | Киргизский, узбекский, английский |
| Терзи Хаяля Ибрагимовна  89088873775 | Азербайджанский, английский, узбекский, таджикский, киргизский |
| Мамасадыкова Динара Толоновна  89519778028 | Узбекский, кыргызский, таджикский, казахский, английский |
| Джумашев Рахим Сапарбаевич  89088872258 | Узбекский, кыргызский, таджикский, казахский, английский |
| Чулиева Жумакан Тажибаевна  89527143354 | Узбекский, кыргызский, таджикский, казахский, английский |
| Левандровская Екатерина Анатольевна  89227692005 | Украинский, белорусский |
| **г.Радужный** | |
| Котоловская Ольга Сергеевна  тел. 89825162713, 89227785302 | Украинский |
| Боровская Алина Васильевна  тел. 89825657241 | Украинский |
| Солонинка Лилия Богдановна  тел. 3-28-58, сот. тел. 89195353605 | Украинский |
| Никитина Ирина Александровна  89825395844 | Английский |
| Гафаров Азаддин Дамир оглы  тел. 41-137, сот. тел. 9-22-57 | Азербайджанский |
| Агаева Гюльнара Эльдаровна  89324094312 | Азербайджанский |
| Вардия Нугзар Акакиевич  2-40-16; 7-13-14 | Грузинский |
| Капаклы Ольга Константиновна  тел. 3-51-23; 89088975976 | Молдавский |
| Мурбатова Дилбар Олимовна  тел. 40-333, сот. тел. 89505256392, 89822206750 | Таджикский |
| Собиров Шухрат Обиджонович,  тел. 89825960063, 89322550060 | Таджикский |
| Байматов Сухроб Рустамович,  тел. 89963288584 | Таджикский |
| Чутанова Анор Турдыбаевна  тел. 4-04-24, сот. 89195317685 | Кыргыский, казахский, узбекский |
| Байматов Сухроб Рустамович,  тел. 89963288584 | Арабский |
| ООО «ПЕРЕВОДОВ»  ул. Мира, 46, г. Нижневартовск ХМАО-Югры, 628611  тел. 8 (3466) 406-109, 51-33-01  эл. почта: info@bp-nv.ru, сайт: www.bp-nv.ru | Все иностранные языки |
| **пгт. Излучинск** | |
| Африкян Татьяна Григорьевна  Директор школы № 2 п.г.т. Излучинск  89048704097, (3466) 50-40-97 | С украинского на русский язык (безвозмездно) |
| **г.Покачи** | |
| Аникина Людмила Григорьевна  +79222479634 | Украинский, английский |
| Курбала Владимир Михайлович  +79088857468 | Немецкий, французский, турецкий и тюркские языки, в том числе азербайджанский, казахский, киргизский, туркменский, узбекский, таджикский и др., а также латышский, литовский, английский, белорусский, армянский, румынский |